

GAZETA TRANSILVANIEI  
Nr. 40. Braşov, Sâmbătă 21 Februarie (5 Martie) 1898.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I L X I .

„Gazeta” iese în ur-care di.  
Abonamente pentru Austro-Ungarie:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 franci.  
Se prenumără la toate oficiile postale din țară și din afară și la ad. colectorilor.  
ADMINISTRAȚIUNEA JUDEȚULUI BRAȘOV  
administrarea, piața mare, târgul Inului Nr. 30 etajiu I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 6 cr. v. a. s. 15 bani. Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 40. Braşov, Sâmbătă 21 Februarie (5 Martie) 1898.

## Sistemul de denunțiațiune.

În aceste zile alarmate de măsurile excepționale de reacționare ce se iau de către guvern, când este mobilizată totă poliția și gendarmaria, nu-i mirare, că a ajuns să fie ca niciodată în fiore spionajul, și denunțianții de tot soiul își găsesc un teren foarte roditor pentru uneltirile lor scandalose și periculoase.

N'a trecut mult de când o faimosă perchiștiuni domiciliare din comunele vecine cu orașul nostru, cari s'au făcut la preoții noștri în urma unei denunțiațiuni făuriteanume de poliția secretă din Peța pentru descoperirea unui „complot revoluționar valah” — și etă, acum aflăm despre un nou cas de perchiștiie, care sémănă ca o cu ou cu cele amintite.

Din corespondența ce-o publicăm mai jos după „Telegraful Român” se vede lămurit, că perchiștiia domiciliară cu care a fost surprins preotul român din Decea-mureșană, s'a făcut după același plan și cu întrebuintarea acelorași apucături, ca și cele din Bacfalău și Purcăreui. Deosebirea este numai, că la Decea-mureșană planul de a-l scote pe preot complice al unui „complot revoluționar” urdit de Liga română, a fost executat mai încet. Cel-ce a fost trimis la preot ca iscoditor și denunțianț, s'a prezentat ca servitor sosit prăpșit din România, a apelat la mila preotului ca să-l lase să doarmă în casa lui și s'a folosit de ospitalitatea stăpânului casei pentru a-l trage într-o conversațiune tendențioasă și a-i pune în vedere mari ajutoare pentru biserică, ce le-ar pute primi din România. Acest spion a avut aici cam același rol, ca faimosul „neguțator de lemne” din Săcele.

Urmarea a fost o denunțare făcută la Alba Iulia, că la amintitul preot s'ar afla o scrisoare revoluțio-

nară dela „Liga română”, și în legătură cu ea o strâșnică perchiștiă domiciliară.

Aici însă vedem, că s'a prezentat și un jude investigator din Alba-Iulia pe lângă alți vre-o trei funcționari administrativi și trei gendarmi.

În celelalte rezultatul a fost egal. Au scormonit tot, până și archiva parochială, dér „scrisoare revoluționară” n'au aflat. Aici s'a mai luat și proces verbal și probabil, că afacerea va mai avé un epilog la judecătoria de cerc.

Ar fi pôte naiv din parte ne, decât am întreba, ce sunt acestea? Ce scop au toate acestea?

Denunțiațiunile în contra Românilor și a preoțimei lor nu sunt numai de eri de alaltăeri, ci au o sorginte veche: ura națională și planul diavolesc de a afla mereu pretexte și invinuirii pentru a puté lovi și mai aspru în cei persecutați. Aceste denunțiațiuni au luat în timpul cel mai nou un avânt foarte amenințator, și pare-că pentru moment tendința este de a suspiționa preoțimea română gr. or. cu inclinări răsvrătitoare.

Nu mai de curând s'a ridicat în contra preoțimei greco-or. până și invinuirea, că ar fi contribuit la lățirea socialismului, și dijarul clerical maghiar „Magyar Allam” s'a încercat a pune în spinarea clerului român gr. or. de pildă lățirea socialismului și nazarenismului în comitatul Aradului.

Monstruositatea acestor rēutăciōse insinuări, nici că are lipsă de comentariu. Dér ele dovedesc, că sistemul de denunțiațiune ce se practică în zilele noastre urmărește un plan machiavelic, care trebuie să deștepte atențiunea noastră în gradul cel mai mare, ca să fim pregătiți pentru a infrunta pericolele ce ne mai amenință.

Am putut să ne convingem de

mult, că campania adversarilor s'a îndreptat acum în contra bisericii române și uneltirile ce le vedem ne indică, că se prepară nouă lovitură în contra ei.

## Situațiā în Austria.

Scirile ce vin din metropola imperiului austriac marcheză situațiā ca fiind permanent critică.

Un politic distins austriac publică în „N. W. Tagblatt” o lungă scrisoare, în care dīce între altele: „Austria a ajuns la un punct de întōrcere important. Scirile despre crisa acută sunt premature, ce-i drept, e sigur însă, că crisa cronică, ce datēză dela edarea ordonanțelor de limbă ale lui Baden, n'a încetat nici pe un moment, și această crisă va lua un caracter extrem acut îndată-ce se va adevări, că parlamentul nu va fi capabil de acțiune. Totul va atărna dela aceea, decât guvernului îi va succede să înduplece pe Germanii la o conlucrare pozitivă, prin măsurile ce le va lua în cesțiunea ordonanțelor de limbă; la cas că da, atunci catastrofa va puté fi evitată; la cas, că nu-i va succede, — catastrofa va fi inevitabilă.”

Pe astăzi se așteaptă publicarea ordonanțelor de limbă modificate. O parte a Germanilor — după cum asigură o scire telegrafică mai nouă — nu lēgă nici o speranță de ordonanțele modificate, mai ales acum după cele ce s'au întēplat în dieta din Praga.

De altă parte se asigură, că în urma publicării ordonanțelor modificate șefii partidelor din opoșițiā se vor întruni în conferențe, unde le vor discuta. În cercurile guvernamentale se crede, că deputații germani nu vor mai face opoșițiā ordonanțelor; e temere însă, că partidele autonomiste își vor manifesta nemulțămirea, le vor combate și vor crea nouă greutăți guvernului. În urma această, ministeriul Gautsch va avé în parlament o pozițiā analogă celeia ce a avut-o Baden — însă cu

rol invers. De-l vor susține Germanii, și vor combate Cehii.

Ordonanța privitoare la purtarea colorilor, a fost retrasă din partea poliției din Praga. Măsura această a făcut bună impresiā la Germanii.

„Politik” din Praga, vorbind despre situațiā dīce, că privirile Austriei întregi sunt îndreptate acum asupra deputațiilor cehi. Dela această atărna, ca majoritatea parlamentară să dăinuēscă și pe viitor, ori nu. O parte mare a Cehilor accentueză ieșirea deputațiilor cehi din majoritate și intrarea lor în opoșițiā, parte din cauză, că guvernul dă acum nouă ordonanțe de limbă, parte pentru că, după declarațiā locțiitorului Coudenhove, guvernul nu stă pe punctul de vedere al dreptului de stat boem. Oportuniștiā califică declarațiā lui Coudenhove de-o simplă gugumăniā, și nu vor să se lapede de Gautsch. Numărul acestora însă este disparent.

Turburări în Balcani. În Peninsula-balcanică se ivesc din nou turburări provocate mai ales de Bulgaria din Macedonia. Rolul, care l'a jucat în primăvara anului trecut Grecia în Creta, vré să-l jōce Bulgaria în Macedonia. Turburările, ce au izbucnit în vilaetul Kossova sunt exploatate de Bulgaria contra Turciei. Guvernul din Constantinopol este foarte îngrijat de machinațiunile bulgare, și pregătește în stil mare măsurii pentru a sugruma mișcarea revoluționară. [Turcia transportă mereu armate din Tesalia în Macedonia și între Monastir-Salonic și Salonic-Uskub circula dīlnic trenuri militare. Se vorbește, că statul-major de sub conducerea lui Edhem-pașa va fi strămutat din Tesalia în Salonic, ori în Monastir, ca la vreme de nevoie să pōtă ajunge în timp de 24 ore la frontiera bulgară. Diplomațiā turcōscă este mult îngrijată de rolul ce-l jōcă Rusia în acțiunea Bulgarilor. Până când Rusia mergea mână în mână cu Austro-Ungaria în afacerile din Balcani, Turcia n'avea cauză de a-se neliniști. De când însă conciliantul

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

(2)

## Paginii din istoria rēșboiului slavo-turcesc.

(Narațiune, de G. Veririgen.)

### III.

Bacalin era locuitor băștinaș al Petersburgului. Aici s'a născut și aici a crescut. Când i-a venit timpul, părinții săi, omeni avuți și distinși, l'au trimis la un bun institut, ér ei s'au dus în străinătate, unde s'au așezat, aducēnd ca motiv starea sanetății lor ruinate și „clima rusescă nesuferibilă”. Băiatul lor mergea în fiecare vară, acum în Franca, acum în Elvețiā, sēu pe la diferitele băi germane...

Se întorcea la școlă destul de bine dispus — „Europa” însă, însuși nu sciea din care cauză, nu-i plăcea, ér de părinții săi nu era prea atașat. Bine sciea și simțiā, că părinții sunt aprōpe indiferenți față de el și că totă iubirea o păstrau pentru plăcuta, dér caprițioasă lor fiică. Ei au mări-

tat'o după un marchis frances cu sentimente roialiste, dér cu stare materială sdruncinată.

Anii de studiu ai lui Bacalin i-au trecut ca în sbor. În vērștă de 19 ani el și-a încheiat cu strălucit succes studiile în classa a noua, și era în ajuns a-și crea o carieră. Tatăl sēu s'a îngrijit bine să-i garanteze o „posițiune socială”; s'a reintors însuși acasă, a umblat în interesul fiului sēu, a bătut pe la tōte ușile unde numai a putut, și tinerul om a fost aplicat după o lună de zile în despărțământul unui oficiu mai înalt. Tatăl sēu i-a dat apoi o rentă anuală corespundătoare și s'a dus érăș în Elvețiā, avēnd plăcuta consciință, că și-a împlinit cu sfințeniā datorința de părinte.

Acum viitorul era în mâna lui Bacalin, el putea să și-l prepare cât se pōte mai bine. Diploma lui i servia de mărturie pentru destoinicia, sirguintă esemplară și buna-i purtare. Esteriorul plăcut, ținuta neescepțională, locuința sa de holteiu artistic arangeată și buzurarul plin cu bani. Mulți dintre tovaroșii săi îl pismuiau și-i profēțeau mari succese.

Cu tōte acestea Bacalin n'a justificat așteptările, ce se legau de persōna lui, nu le-a justificat cel puțin din punct de vedere al carierei și al succeselor. Anii treceau, dēce au sburat ca un vis. Dintre cōlegii lui unul a murit, altul a făcut o căsătorie norocōsă și s'a retras în liniște neturburată, al treilea a ajuns în posițiune distinsă. Bacalin însă a rămas tot același „ataché”, în aceeași locuință artistică — conșoții lui nu-l mai invidiau și privindul dau cel mult din umeri dīcēnd:

— Cât a promis și nimic nu s'a ales de el!

El însuși nu-și bătea capul cu această, iutēmpina cu monotomiā înaintarea cōlegilor săi în oficiu, nu visa despre nici o distincițiune ori succese, îi lipsia cu desēvșire pofta de glorie. În tot decursul celor dēce ani s'a nisuit să cerceteze cât mai rar biroul și tot așa de rar să dea față cu superiorii săi. Salar nu primea, astfel consciința îi era liniștită.

Dér cum și cu ce își petrecea timpul? La întrebarea asta el însuși n'ar fi putut

rēspunde. În școlă a primit o educațiā foarte superficială, — adevărat, că mai târziu a cetit mult, dér totuși cu nimic nu s'a ocupat serios.

A ajuns din întâmplare într'un anumit cerc de omeni, aici trăia dīlnic, s'arāta și ici și colo, și din an în an i-se uria tot mai mult. N'avea nici un scop, nici o relațiā mai seriosă, nici o luptă, care să-l fi smuls din lăncedēla sa sufletescă. Viața lui curgea liniștit, fără regrete și bucurii, stērpă cu desēvșire.

S'a amoresat ca din întâmplare de o fată frumoasă din societatea înaltă. Curtea ce i-o făcea nu i s'a luat în nume de rēu, însă a observat încă de timpuriu, că el — durere — nu pōte să jōce decât rolul de paravan; a fost destul de cuminte, ca fără de a face sgomot să-și retacă sentimentele. La finea anului al dēcelea uritul îi deveni bolă cronică. Acest urit se manifesta chiar și în esteriorul lui Bacalin; se dīcea despre el, că are înfățișarea unui om somnuros. În cele din urmă a recunoscut și el, că nu mai merge, că nu-i este iertat a mai trăi astfel, că neapărat trebuia să afle

Nelidov a fost rechemat din Constantinopol, înlocuit fiind cu Sinoviev, relațiile dintre Constantinopol și Petersburg au devenit foarte reci și nimeni nu poate ști, că ce se pregătește după culise.

### Guvernul, socialiștii și presa.

Ministrul de interne Perzel a adresat o nouă ordonanță autorităților administrative în cesiunea agitațiilor socialiste. Etă această ordonanță:

„Provoc pe autoritățile administrative, ca se îndrumeze pe organele lor de-a urmări cu cea mai trează atențiune pe agitatorii socialiști; pe cei ce aparțin locului, să-i țină mereu sub inspecțiune, pe cei străini să-i depărteze imediat pe teritoriul autorității lor, ba la cas de necesitate să-i dețină, ér decă totuși s'ar reîntorce contra ordinului de oprire, atunci să purcedă față cu ei în sensul §. 70 a art. de lege XI din 1879“. Mai spune ministrul, că din parte-i a luat toate măsurile, ca călătorii agitatorilor socialiști din capitală în provincie să le urmărescă pe cale polițială și să informeze despre ele imediat pe respectiva autoritate.

O altă ordonanță a adresat ministrul Perzel către vice-fișpanii tuturor comitatelor, prin care îi provocă, să îndrumeze pe fisolgăbirii, respective primarii orașenesci și cei ai comunelor mari de sub autoritatea lor, să satisfacă fără amânare cereșilor procurorilor publice privitoare la executarea măsurilor luate de ordonanța ministrului de justiție în cesiunile de presă.

Cu toate măsurile luate de guvern, socialiștii totuși nu se astempără. Din Alfold se anunță, că în Megyeshaza socialiștii se adună în cete mari de câte 5000, ca să se consulte asupra celor ce au de făcut. Activitatea socialiștilor este îndreptată mai ales contra domnilor din apropiere, și spiritele sunt atât de iritate, încât e temere de-o turburare generală în acele părți. Comanda gendarmeriei din Arad a primit ordin să stea gata în tot momentul pentru a se arunca asupra socialiștilor și a sugruma mișcarea lor.

### O noua perchisiție domiciliară.

În 5 Febr. n. c. (24 Ian. v.) s'a făcut și la preotul român Vasiliu Crișan din Decea-mureșiană o perchisiție domiciliară și încă în nisece împrejurări, cari probază cea mai ordinară sistemă de spionajiu, introdusă de guvernul unguresc față cu noi Românii.

Etă cum descrie acest cas preotul amintit într'o corespondență publicată în numărul de ađi al „Telegrafului Român“:

În viață ceva, ce să-l răpescă și să-i deștepte sufletul.

Și a început să privească în jurul său căutând cu sete se afle ce-i lipsea. Cercetările lui însă n'au avut rezultat. O singură dată și pe-o clipă numai a tresărit ceva în el. A fost o întâlnire cam prospătă și neașteptată.

În casa rudeniilor lui din depărtare a vădit o fată, pe care înainte de asta nu-o mai văduse acolo. Fata era frumoasă; frumsețea ei pote nici n'ar fi luat'o în seamă — dér alt-ceva l'a răpit. Fără ca fata să fi fost de spirit, totuși ea se deosebia de societatea ce-o încunjura. Era simplă și naturală; vorbind întâiași dată cu ea, deja și-se părea, că o cunosc de mult și bine; tot cuvântul ei deștepta încredere.

Nici-odată Bacalin n'a cunoscut o astfel de fată. Viața și bucuria vieții străluciau în abundență din fața ei; era așa dér tocmai aceea ce Bacalin căuta.

Cine și de unde este ea? — La întrebarea această i-s'a spus o lungă și încurcată istorie, din care n'a putut scote decât atata, că fata a ajuns numai din in-

În 24 Ianuarie a. c. st. v. venind eu pedestru dela Mureș-Uioara. fiind la catechizașia elevilor și fiind cam depărțitor, am întârziat, și având acolo și alte afaceri spirituale, abia am sosit acasă în Decea pe la 7 ore seara obosit de drum. Și acasă am aflat pe un străin îmbrăcat în vestminte românești, ca pe la Turda, care îndată mi-s'a recomandat cu numele de Vasilie Popa din Berchiș și mi-a arătat și documentele din cari m'am convins pe cum s'a recomandat, cum că a fost servitor în România în 1897. Mi-a vorbit mai multe din România și una și alta, dér mai întâu mi-a spus cum a venit din Sibiu. Eu, ce e drept, la început am fost în dubietate, că ore da-i-voi cuartir până dimineța ori nu; l'am îndreptat să mergă la judele comunal să-și ceară voie, spre a-l pute lăsa în cuartir, la ce el mi-a ăis: „atunci eu sunt gata de drum“; astfel mie mi-a fost milă și m'am și genat a-l țipa afară în timp de nopțe pe la 8 ore seara, cugetând că e om de omenie, pe cum se arăta de pe vorbe. L'am mai întrebat, că unde merge? la care mi-a răspuns, că merge acasă, că e tatăl său greu bolnav, apoi făcându-mi-se milă de densus m'am hotărât a-l lua în cuartir până Duminecă dimineța.

Decă s'a vădit aședat, a început a-mi spune despre frații noștri din România și despre „Liga română“, despre boeri cum sunt de avuți, ceea-ce eu le-am ascultat fără a avé témă, că mi-se pune cursă cu vorbele câte mi le-a înșirat.

Totuși după ce mi-a spus, că unii boeri din România sunt și milostivi când e vorba de ceva ajutor la o biserică, m'am bucurat sciind, că poporul nostru gr-or. din Mureș-Uioara tocmai ar avé lipsă de atare ajutor. L'am rugat, că pe când merge ér acolo să-mi facă cunoscut, ca să ne conducă în atari locuri, decă am avé trebuință pentru zidire. Duminecă dimineța i-am dat adresa mea, când a și plecat la drum, eu am plecat la s. biserică la serviciul divin.

De atunci nu mi-am adus aminte, că dóră s'ar mai întâmpla ceva. Însé étă ce mi-s'a întâmplat:

Tocmai astăđi, când eram ocupat cu completarea rașiociniilor bisericei noastre din Decea, mă treșesc numai cu judele comunal din M. Decea, cu sub-judele cercual și pretorele însoțiți de 3 gendarmi, cari au așteptat a-se scobori de pe tren alți 3 domni din Alba-Iulia, judele cercetător și alți doi și mi-s'a făcut o visită neașteptată. Și anume am fost acusat de străinul de care mi-a fost milă și l'am primit în casă cu aceea, că eu aș fi primit dela el ceva scrisore revoluționară dela „Liga română“. M'au luat la întrebări, la cari numai drept am putut răspunde; *mășiliu din fundul pământului să le dau scrisorea aceea, despre care nu aveam nici idee.* Însé totuși cugetam, că mi-se va fi aruncat undeva să nu știu eu de ea. *Au scormonit toate scrisorile mele și archiva parochială,*

întrușarea vieții și sănătății, în perfect contrast cu palidul și obositul Bacalin.

După prima visită Bacalin încep să se gândescă la ea; nu putea să n'o invideze. Fata era fără îndoială înțeleptă, mai înțeleptă decât toate fetele și femeile tinere, ce le cunoscă el. Înțelepciunea această era împreună c'o naivitate sinceră. Pe lângă această iubirea de viață și credința ei era atât de mare — caracter cu adevărat fericit!... I-ar fi plăcut s'o întâlnească mai adeseori, ba n'ar fi putut să nu se gândea la ea pe insula Vasilijev. Pe la finea anului s'a dus să viziteze din nou pe Natalia Alexiewna — dér n'a mai aflat'o, ea plecase ca soră de caritate în Serbia.

(Va urma.)

paturile cu vestminte au fost vizitate de gendarmi cu cea mai severă atențiune. Însé durerea lor, nu au aflat nimic. Numai decă s'a luat protocol despre tot ce s'a întâmplat în decursul perchisiției domiciliare și acum aștept a fi chemat la judecătoria cercuală în prezența străinului din cesiune, care el însuși m'a acusat, voind a-mi țese cursa. Însé scie bunul Dumnezeu, că eu cu de aceste nu sunt vinovat. Dér nu pot dice alta decât să mă rog din tot sufletul și din tot cugetul: „Pădesce-mă Dómne de cursa, care mi-au pus mie și de smintelele celor ce fac fărădelege“.

## SCRIRILE ȚILEI.

— 20 Februarie v.

**Prelegeri publice în Brașov.** Ni-se comunică, că la inițiativa comitetului Reuniunii femeilor române din loc seria conferențelor publice începute în postul Crăciunului se va continua acuma. Începutul îl va face Dumineca viitoare d-l Arseniu Vlaicu, profesor și director la școala comercială. D-sa va vorbi despre „Rolul chemiei în viața omenescă“. Prelegerile se vor ține în sala festivă a gimnasiunii noastre. Începutul la 3 $\frac{1}{2}$  ore p. m. — Atragem atențiunea publicului român asupra acestui nou cicl de prelegeri, în firma așteptare, că va sprijini nobila inițiativă a Reuniunii femeilor române și scopul de binefacere ce-l urmăresce, prin cercetarea cât mai numărăsă a acestor prelegeri.

**Morțea unui vechiu țiarist.** Țiarele de dincolo anunță, că Alex. V. Beldiman, directorul țiarului „Adevărul“ a răposat Marți seara în Bucuresci în etate de 64 de ani. El era nepotul vornicului A. Beldiman din Moldova. A fost prefect al poliției capitalei când s'a detronat principele Cuza. La 1872 a fundat țiarul „Adevărul“ în Iași, care avé însă o scurtă durată. La 1888 a scos din nou „Adevărul“ la Bucuresci ca țiar cotidian. A. V. Beldiman a dus mai întâu o companie anti-dinastică, declarându-se partisan a domniei pământene. De câțiva ani însă a părăsit această idee și „Adevărul“ a devenit organ „republican“ și „democrat“. De vr'un an activitatea sa ca țiarist încetase aprupe cu totul. Dintre cei doi fii ai săi Alesandru și Eduard Beldiman, cel dintău ocupă postul de ministru plenipotențiar român la Berlin.

**Predici.** Duminecă, în 22 Febr. v. va predica în Biserica Sf. Nicolae din Scheiu părintele capelan militar, d-l Nicolae Fizeșianu.

**Archiducesa Stefania,** văduva răposatului principe moștenitor Rudolf, este greu bolnavă. A avut influență din care s'a născut o bronchită acută. Buletinul ce l'au dat medicii ieri spune, că fierbințela princesei este încă mare și în starea sănătății

nu s'a produs încă nici o schimbare. Peste nopțe a dormit neliniștită. Regina Belgiei, mama archiducesei, este așteptată la Viena.

**Fundațiunea „Iosif Crișianu“.** Din Abrud i-se comunică „Tribunei“ o copie a testamentului regretatului avocat de-acolo Iosif Crișianu. El a lăsat prin testament, ca din banii săi să se depună 500 fl., ca legat în casa de păstrare „Auraria“ din Abrud, în ale căruia interese să se țină în tot anul alternativ în biserica greco-catolică și în cea greco-orientală din Abrud câte-un parastas în ziua morții sale. Din restul averei sale a lăsat să se constituie o fundațiune, din ale căreia interese 5% să se întrebunțeze pentru administrare, 25% se se capitalizeze, ér restul de 70% să se dea în tot anul stipendii familiare de câte 200 fl., ér mai târziu și mai mari. Stipendii vor pută primi numai descendenții familiilor Crișianu și Boeri din Abrud, pe cât timp aceștia se vor ține de națiunea și biserica română; în cas însă, când familiile beneficiate s'ar stinge, totă averea fundațiunei este a-se întrebunța pentru ridicarea unui gimnasiu român gr. cat. în Abrud. Administrarea fundațiunei, care ađi dă un venit anual de 1300 fl., o conrede testatorului Consistoriului din Blașiu, ér în cas, când acesta n'ar voi să ia asupra-și administrarea, Consistoriului din Sibiu. Cu executarea testamentului, testatorul a încredințat pe d-l avocat din Abrud Dr. Laurențiu Pop. Biblioteca și-a testat'o răposatul gimnasiunii român din Blașiu.

**Medalii comemorative.** Dela magistratul orașenesc din Brașov (secția militară) primim următoarele: Conform împărțirii primite dela comanda cercului de reintregire a regim. ces. și reg. de inf. Nr. 2 din loc, se aduce la cunoștința celor interesați, că din incidentalul jubileului de 50 de ani al domniei Majestății Sale Francisc Iosif, se vor bate nisece medalii comemorative, cari se vor împărți la toți aceia, cari au servit un anumit timp activ în armata comună, marină, gardă seu honveđime în restimpul dela 2 Decemvre 1848 până inclusive 2 Decemvre 1898. Aceste medalii sunt de două categorii: una de aur pentru persoanele, cari au servit activ peste 50 ani și alta de bronz, pentru acei, cari au servit până la 50 de ani. Dintre soldații de rând vor primi medalia comemorativă: 1) aceia, cari fără considerațiune la timpul de serviciu, posed medalia de rășboi; 2) aceia, cari pe basa fostelor legi de apărare s'au asantat cu al 8-lea an de serviciu și decă ei nu posed medalia de rășboi; 3) aceia, cari pe baza legilor de apărare din 5 Decemvre 1868 au fost asentați pe 3 ani, în casul când nu posed medalia de rășboi, și vor fi servit toți anii (3). De es. acei, cari au fost asentați pe 3 ani și n'au prestat acest serviciu, nu pot reflecta la medalia comemorativă, ér cei ce au împlinit 3 ani de slujbă, — da. Toți acei foști militari, cari, după cele spuse mai sus, au drept de a căpeta medalia comemorativă se provocă, ca pe lângă așternerea documentelor asupra serviciului militar prestat, să se anunțe până la 15 Martie n. la despărțământul militar, al magistratului orașului Brașov.

**Ungurii și Italianii.** Partida kossuthistă a hotărât, într'o conferență ținută alaltăeri, să felicite parlamentul italian din incidentalul jubileului de 50 ani al proclamării constituției italiene, jubileu, care se ține ađi 4 Martie. În sensul acesta Francisc Kossuth va face și în camera ungară o propunere de urgență.

**Un semn al timpului.** Mai țilele trecute pe peronul gării de Nord din Peșta se preumbla în sus și n jos un tiner palid la față și cu nisece haine negre sdrențose. De-odată se opresce dinaintea unui țeran, care sta pe o bancă și mânca pâne și slănină. Tinerul sdrențos cu ochii scăldați în lacrimi privese duios la țeran, dér se pare, că n'a avut curaj să-l agrăescă, apoi dispare între mulțime. După această țeranul își închide bricégul, ce-l cu prășele de lemn și se duce să-și cumpere bilet, ér traista și-o lasă pe bancă. Tinerul sdrențos

observă acesta, se apropiă de bancă, caută în dreapta și în stânga, că ore nu-l vede cine-va, pune traista sub suoră și dispore. Nu se duce departe, numai în grădina gării, unde desfăcând traista și cu o poftă nespuse de mare, mănca la pâine neagră cu slănină. Un detectiv îl păzea din depărtare și din curiozitate aștepta până s'eramanul flămând se sătură. După aceea l'a deținut și-l escortă la căpitania orășenească, unde căpitanul de poliție îl întreabă cine e și pentru ce a furat? — „Mă cheamă X sunt calfă de prăvăliă din Ersekujvar. N'am mâncat de două zile și mirosul slăninei țeranului m'a amețit cu totul“. Apoi mai spuse, că n'are pe nimeni, nici părinți, nici rudeni și de 15 zile umblă prin Peșta fără nici o ocupațiune. Căpitanului îi fu milă de el și cu vorbe blânde îi duse: „Du-te în sciera lui Dumneșeu“. Tinerul palid ca mărtea nu se mișcă. — „Pentru ce nu te duci?“ îl întreabă căpitanul. — „Mă rog frumos, lasă-mă să mă culc în arest, pentru-că n'am locuință“. Cererea i-s'a împlinit — Trist semn al timpului!

**Liferare.** Dela camera comercială și de industrie din loc primim următoarele: Direcțiunea generală a monopolului din România a publicat concurs pe cale de oferte pentru liferarea materialului de lemne trebuincios. — Pentru direcțiunea r. u. a regiei tutunului sunt a se lifera dulapurii. Terminul de concurs e până la 15 Martie n. c. Amănunte se pot căpeta la camera comer. din loc.

**4. Un mijloc de casă ieftin.** Pentru regularea și conservarea unei misturii bune se recomandă cunoscutele prafuri Seidnitz ale lui Moll. Cutii originale 1 fl. bucata. Se poate căpeta ținut prin postă de către farmacistul A. Moll, liferentul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provincia se se ceră preparatul lui Moll provăcut cu marca de contravenție și subscriere.

## Reuniunea femeilor române din Zărnescl și jur.

Zărnescl, 16 (28) Faur 1898.

„Reuniunea femeilor române din Zărnescl și jur“ este cunoscută publicului român. sub înțeleptă conducere ăa demnei și energicei presidente *Maria Garoiu*, această reuniune, față cu referințele locale, a făcut progrese destul de mulțămitoare. Din rapoartele ultimei adunări generale se poate vedea mulțămitorul progres, atât în ce privește înmulțirea fondului, cât și față de scopul, ce-l urmărește.

Starea fondului cu finea anului 1897 a ajuns la suma de 3145 fl. 58 cr.; ăr ajutorarea fetițelor s'erace, al cărui scop este, s'a estins în anul acesta la 75 copile, cari toate au primit materie pentru a se putea îmbrăca.

A fost adevărat serbătorosă adunarea acesteia din 23 Ianuarie a. c., la care a fost întrunite aproape toate membrele reuniunii cu deosebire fiind împreună și cu distribuirea ajurorilor copilelor s'erace.

La 2 ore Dómna presidentă deschide adunarea în prezența membrilor și a unui public frumos. S'a cetit raportul general al comitetului și rațiocinul fondului, cari s'au luat la cunoștință dându-se absolutorii cerut.

În fine, expirând periodul, pentru care a fost constituit comitetul Reuniunii, a urmat reconstituirea aceluia, reelegându-se de presidentă D-na *Maria Garoiu*, vice-presidentă D-na *Anastasia Strevoiu*, cassieră D-na *Maria N. Pană*, notar părintele *Ioan Strevoiu*, ăr membre în comitet Dómnele: *Ana Șenchea*, *Stana Podariu*, *Otilia Ioanovică* și *Maria I. Sperchez*.

Ca închiere a urmat distribuirea ajurorilor. Multamirea membrilor, cari au contribuit la această nobilă faptă de-o parte, și bucuria copilelor, cari s'au împărțășit de această binefacere de altă parte, era adevărat înălțătoare de inimă.

Ajunse Reuniunea în stadiul present se sperază cu siguranță, că progresul va fi tot mai mare, așa că nu peste mult va sosi timpul de a-și pute împlini arđătorea dorință față de partea a doua a scopului, adecă ca din venitele fondului să se susțină și învățătore pentru copile.

Un mijloc principal la înmulțirea fondului a fost și este arangiarea de baluri. Precum în ceilalți ani, așa și în anul acesta Reuniunea a arangiat un bal în s'era de 7 Ianuarie. Resultatul atât din punct de vedere moral cât și material a fost peste așteptările noastre în imprejurările de ađi. Sala cea mare a școlei era plină de public. Cu o mică excepțiune întreaga inteligență din Zărnescl era întrunită, cu un frumos număr de fruntași ai comunei. Din imprejurime încă am avut onórea a avé câte va Onorabile familii.

Folosul material al balului încă a fost destul de mulțămitor, resultând un venit curat de 83 fl. Reuniunea și pe această cale își ține de datorință a aduce cele mai vii mulțămiri On. public, care a participat la bal, atât pentru onórea dată prin prezență, cât și pentru frumoșele contribuiri.

I. Strevoiu  
not. reuniunei.

## Procesul duelului Filipescu-Lahovari.

**Pledoaria d-lui Delavrancea:** Ne aducem aminte ce patimă fără frâu s'a deslănțuit în această afacere. Astăđi cerem dreptate și să se pue frâu pasiunii. Representantul părții civile a đis, că duelul este o rămășită a barbarismului.

D'ăr profesorul de drept roman, d-l Daniileanu, ar pute să găsescă originea duelului în legendele poporului român, în basmele noastre, în poesia noastră poporală: Ce însemneză *tr'enta dr'epță*, *lovitura de buzdușana*, *tăiat în sabie*? Ce însemneză atunci legenda când doi se luptă și femeea spune: „Orî care va birui, tot un bărbățel mi-o fi?“

Constată, că această instituție a duelului a fost totdeuna la noi, constată că este și ađi, și e sigur că va mai fi. Indiferent decă instituția este bună sau nu, decă morala socială este sau nu satisfăcută, acesta nu o discută.

Onórea este partea glorioasă a fiă-căruia dintre noi. Ce ar ajunge o societate, care n'ar mai avea nimic de distincțiune, decăt ceea ce a distins condica civilă și condica penală? și când cineva își apară onórea cu viața, însemneză că a comis un omor, un asasinat?

Calomniile cădeau ca o grindină pe capul a cinci ómeni onorabili, d'ăr ele s'au fost spulberate printr'un cuv'ent spus de d-l prim-procuror. D-sa a đis, că nu bănuiesc întru nimic onorabilitatea preveniților, cari sunt de o cinste perfectă.

Vorbitorul trece apoi la luptele politice din ț'era. „Orî cât ar fi de tare cine-va, din aceste lupte ese rănit și desilusionat.“

D-l Filipescu este un luptător de frunte în politică. Om care are tot, d'ăr absolut tot ce-i trebuie pentru a fi fericit. A lăsat mulțimirea de cari se putea bucura și a intrat în aceste lupte politice, de unde nu culege și nu va culege, decă dureri.

Din aceeași cauză a îndurat două luni calomniile odioșe, până ađi, când înaintea d-vóstră așteptă sentința. Așteptă sentința d-vóstră, căci cealaltă sentință a opiniei publice e dată deja. Orî cine a ađi și a cetit desbaterile acestui proces, s'a putut convinge, că Filipescu, ca în totdeuna om de onóre, în mod leal și demn a fost în această nenorocire.

D'ăr nu numai Filipescu este în joc în această afacere, sunt și ceilalți copărtași la această nenorocire. Și pe socotela d-lui V. Ionescu s'au debitat calomniile și enorme. D-l V. Ionescu este adevăratul tip al Românului neaș. Repede, vioi, cu o francheță de cuv'ent adesea criticabilă. Și naturei lui de Român neaș, datoresce V. Ionescu toate calomniile cari s'au pus pe socotela lui.

În ședința de Marți, 17 Februarie st. v. d-l Delavrancea și-a continuat pledoaria. Arată mai întâi, că în articolul scris de Lahovari în „Independență“, a fost ofensă de asemenea natură, încât să legitimeze eșirea pe teren.

S'a đis, că Filipescu este violent.

Cei cari nu fac politică pot avea asemenea credințe. D'ăr acei cari fac politică pot vedea că Filipescu este un om pasionat în politică, cum sunt pasionați toți acei cari fac politică de convingeri. El este un excelent luptător în politică, și acesta este o mare calitate, în fața atător ómeni cari se încovoae.

Respinge cu indignare aserțiunile că acest duel ar fi fost un asasinat.

În ceea ce privește actul de concii-

liare, đice că ar fi absurd să credem că un om ca Lahovari, s'ar fi gândit să insulte cinstea privată a lui Filipescu. El a insultat cinstea politică și această cinste este mai principală, căci politica este activitatea care îl pune în legătură cu lumea.

Prin rolul politic pe care îl jocă Filipescu în partidul conservator și pe care îl va juca și de ađi înainte, tocmai de cinste politică are nevoie. Decă această cinste nu o are, atunci ce-i mai rămâne?

D. Delavrancea arată apoi că este extrem de monstruos să credă cine-va că atât d-l Filipescu cât și martorii ambilor combatanți, au t'arat pe Lahovari în sala de arme ca să fiă ucis!

D-sa spulberă de asemenea acușatiunea, că d-l Victor Ionescu ar fi fost dușmanul lui Lahovari.

Asupră martorilor, spune că ei au un mandat legal și chiar legiuitori îi prevede, spre a nu se comite asasinat.

Termină đic'end, că justiția își va face datoria și că hotăr'irea pe care o va da, va fi astfel încât să nu atingă pe cei cari sunt în fața justitiei, și că onórea lor nu va eși indoliată.

A vorbit mai departe d-l A. Constantinescu în ap'erarea locot. Drossu, tratând cestiunea numai din punct de vedere juridic. Incheie prin a constata, că Drossu ca martor în duel a făcut tot, ce a putut face un om onorabil.

V. Păltineanu vrea să lămurească câteva puncte în ceea ce privește rechisitorul procurorului și ia în ap'erare în deosebi pe V. Ionescu, față cu imputările ce se îndreptă mai mult în contra lui.

Ședința se suspendă. La redeschiderea se dá cuv'entul d-lui Petre Grădișteanu, în susținerea replicii din partea civile.

D-l Grădișteanu motivează pretențiunea părții civile de a sta în cauză, prin faptul, că decă unele rude renunță la o succesiune calea este deschisă pentru celelalte care rămân.

Se miră cum d-l Disescu a putut face apologia duelului. Citéză mai mulți autorii străini, cari arată duelul ca ceva s'elbatic și nelegal.

Recunósce, că sunt casurî când insulta nu se poate repara decăt prin duel, și care insulta nu poate fi mărturisită în totul nici chiar martorilor, — d'ăr acele casurî sunt f'orte rari.

D-l Delavrancea a spus, că duelul a existat de mult la noi, probă basmele, poesia noastră populară etc. Acesta însă nu dovedesce existența duelului, ci că a fost totdeuna rău și a căutat să-și cucerescă ceva fiă cu buzdușanul, sabie, cuțit sau chiar cu ciomagul.

Duelul a fost importat, și pe lângă multe idei marî aduse din occident, s'a luat pe haina noastră și microbul duelului.

Vorbind despre nelegitimitatea duelului spune, că duelul se pedepsește de lege. Decă în cazul de față, când aveți un cadavru înaintea d-vóstră, veți da minimum pedepsei, atunci cum veți pedepsi un duel din care a resultat o rănire gravă sau o rănire ușoră?

Trece apoi la faptul decă martorii unui duel se pedepsesc de lege sau nu. Legiuitorul, đice d-sa, a pus la adăpost pe martorii, cari și-au făcut întreaga datorie într'un duel. Decă martorii lui Lahovari au făcut tot ce era omenește posibil, nu tot așa au făcut ceilalți doi martori ai d-lui Filipescu.

D-sa deduce, că în cazul de față acești doi din urmă nu mai sunt martori sau secundanți, ci coautori.

**NECROLOG. Iuliana Chereșteș n. Faraga,** preotésă în Imbaz, a r'eposat în 26 Febr. n. în al 69-lea an al vieții și al 50-lea al căsătoriei. O jălesce întristatul soț Ión Chereșteș; Dr. Alexandru Chereșteș, Ana Chereșteș cu soțul Auxentiu Mureșan, Aurel Chereșteș cu frați și surori, împreună cu alte număróse rudeni.

Dumneșeu s'o odihnescă în pace!

## ULTIME SCIRI.

**București, 3 Martie.** Din Macedonia sosesc sciri grave. Agitația printre Bulgari crește și Albanesii de abia așteptă momentul să t'abărască asupra lor. Comitetele revoluționare din Sofia sunt în depință activitate pentru a pregăti o acțiune în Macedonia.

**București, 3 Martie.** Astăđi se va termina procesul duelului Fili-

pescu-Lahovari. „Epoca“ declară, că orî-care va fi sentința în acest proces, d-l Filipescu nu va face apel.

## DIVERSE.

**Altoirea insectelor.** Pe r'evașul invențiunilor s'a mai tras încă o creștătură. Crampton, profesorul universității din Columbia, a descoperit minunea cum se pot altoi gândații, sau mai la înțeles đis insectele. Decă această invenție se va afla, într'adevăr ca bună, atunci insectologii de ađi și de mâne vor face marî minuni. Crampton a aflat metoda, cum o insectă se p'ote altoi deja în stare de desvoltare. Numitul profesor ia insectele pe cari voesce să le altoescă, și ca să le înceteze circulația s'angelui, le pune să înghețe, apoi cu ajutorul cerei de parafin ia capul unei insecte și-l pune la trupul altei insecte de altă speciă. După metoda acesta Crampton a creat o mulțime de insecte-monstri, d. e. fluturii cu cap de moliă, r'adașcă cu cap de nascorn și câte și mai câte minuni. Apoi să mai đică cineva, că omul nu-i cu „spirituș“?

**Orașul pisicelor.** Până acuma șcim, că avem un oraș, numit „porco-polis“ (Steinbruch), unul „cano-polis“ (Constantinopol); acest fel de orașe s'au sporit încă cu unul, numit „pisico-polis“, adecă marele oraș Londra. După statistica cea mai nouă s'a aflat, că în nici un oraș din lume nu sunt atâtea pisici, ca în Londra, anume 400,000. Dintre aceste pisici numai o parte au stăpâni, celelalte toate duc o viață „proletară“, nutrindu-se cu ce pot și pe unde apucă. O parte din pisici se nutresc cu cloșanii, ce-i prind prin canalurile orașului, altele sunt hrânite de berari, ăr cele mai multe vagabundéză pe strade furând câte un os de prin măcelării.

**Schimbarea jurământului în Anglia.** Se p'ote ca justiția din Anglia să fiă nevoită în viitor să schimbe forma prestării jurământului. Până acum cei chemați de a depune, înainte de a pronunța formula jurământului, s'arutau exemplarul unei biblii. Acest obicei a ridicat deja mai multe opunerî, precum e cea, de exemplu, a unui medic, care a refusat anul trecut, să s'arute biblia pe motiv, că nu p'ote să-și alipescă buzele de o carte de care s'au atins atâtea gurî. Cum, însă, a fost amenințat cu o amendă decă nu va jura, prudentul doctor a cerut ca cel puțin să se desinfecteze biblia. Și curtea av'end în vedere că nici un text de lege nu se opune la acest antisepic — biblia a fost stropită cu acid fenic; ăr doctorii după ce a dat cărței s'inte s'arutarea rituală, a făcut și depunerea mărturiei. Acest incident a făcut să se formuleze mai multe propunerî pentru a se cere parlamentului schimbarea jurământului judiciar. O faptă nouă, însă vine în ajutorul acestor legî — și de astă dată cu prețul unei vieți omenești. Un polițai a aparut đilele trecute înaintea curței de poliție din Wareham. Două ore după acesta întorcându-se la postul său, polițaiul se plânse de-o apăsătoare durere în gât și după un șfert de oră muri. Autopsia constată, că mórtea a provenit dintr'o inflamație purulentă a mucoaselor — și se đicea că acesta a provenit din infecțiune. Cercetându-se exemplarul bibliei s'arutată de polițai, se constată în adevăr, că acesta a fost cauza morței. Acest nou incident a produs o vie emoțiune și meetingurî de protestare contra jurământul judiciar.

## Literatură.

„Juvenilia“ este titlul unei voluminoșe broșurî, scrisă de d-l *Sextil Pușcariu*, și aparută tocmai acum în editura librăriei N. I. Ciurcu din Brașov. Conține vreo 14 piese în prosă și vreo 20 pagine de poesii. Cartea se estinde pe 264 pag. și e de-un exterior plăcut, tipar frumos. Prețul 80 cr. seu 2 lei.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 3 Martie 1898.

Renta ung. de aur 4%	122.30
Renta de corone ung. 4%	99.55
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	120.15
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.50
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	122.10
Bonuri rurale ungare 4%	97.30
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Imprum. ung. cu premii	158.25
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	141.—
Renta de argint austr.	102.45
Renta de hartie austr.	102.35
Renta de aur austr.	123.—
Losuri din 1860	143.60
Actii de-ale Banzei austro-ungara.	929.—
Actii de-ale Banzei ung. de credit.	381.50
Actii de-ale Banzei austr. de credit.	364.90
Napoleonori	9.52 1/2
Mărci imperiale germane	58.70
London vista	120.15
Paris vista	47.52 1/2
Rente de corone austr. 4%	102.75
Note italiene.	45.25

**Cursul pieței Brașov**

Din 4 Martie 1898.

Banonota rom. Cump.	9.48	Vënd.	9.51
Argint român. Cump.	9.43	Vënd.	9.47
Napoleonori. Cump.	9.51	Vënd.	9.53
Galbeni Cump.	5.60	Vënd.	5.65
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	127. 1/2
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	58.75
Lire turoesci Cump.	10.70	Vënd.	10.78
Sris. fonc. Albina 5%	101.—	Vënd.	102.—

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei” a 5 cr. se pot cumpăra în librăria Nicolae Ciureu și în tutungeria M. Gross.



**UN SILVICULTOR** român cu experiență și cu prăcsă în serviciul statului său pe vr'un domeniu particular, **pöte afla ocupațiune imediat pe domeniile Domnului G. Gr. Cantacuzino** fost președinte al senatului României.

Doritorii de a ocupa acest post să trimită pe adresa D-lui G. Gr. Cantacuzino, București, calea Victoriei Nr. 167 următoarele acte:

- a) Diploma de absolvire a unei școle speciale de agricultură.
- b) Certificat că a servit la stat, său pe vr'un domeniu particular.
- c) atestat de bună purtare.
- d) știință de carte românească.

11—15,150.



**Numai pentru particulari se trimit postavuri.**

Un Coupon de 3.10 metri lung, suficient pentru o garnitură de haine bărbătești costă numai

fl. 3.10	stofă bună
fl. 4.80	„
fl. 7.50	„ fină
fl. 8.70	„ mai fină
fl. 10.50	„ foarte fină
fl. 12.40	„ engleză
fl. 13.95	„ Kamgarn

lână curată.

Un coupon haine negri de salon fl. 10.—  
Stofe pentru pardiseuri de fl. 3.25 m. în sus: Loden color frumöse 1 Cu. on fl. 6.— 1 Cu. on fl. 9.95: Peruviane, Doskings, Stofe pentru haine de amplexi de stat, cail ferate. Stofe pentru talare de juzi, Kamgarn fin, Cheviots, Stofe pentru uniforme de finanți, gendarmi etc. etc., trimite cu prețurile fabricii recunoscută ca solidă și reală.

Depozitul fabricii de postav **Kiesel-Amhof in Brünn.** Mostre gratis și franco. — Liferare conform mostrei.

P. T. public se face atent, că cumpărând direct dela fabrică are mai mare avantaj ca dela alții. Firma Kiesel-Amhof in Brünn trimite stofe cu prețurile fabricii fără adaos său rabatul ce-l scotesc croitorii 165,3—24

**„AURORA”**  
societate de împrumut și păstrare în Năsăud.

**INȘCIINȚARE.**

Domnii membrii ai societății de împrumut și păstrare „AURORA” sunt invitați a participa la

**adunarea generală a XXIV-a,**

care va avea loc **Duminică în 20 Martie 1898 la 10 ore a. m.** în sala școlii fundamentale populare superioare din Năsăud.

**ORDINEA ZILEI:**

1. Raportul direcțiunii și al comisiunii cenzurătoare.
2. Statorirea bilanțului pe anul 1897, distribuirea profitului, darea absolutului pentru anul de gestiune expirat.
3. Alegerea alor doi membrii în consiliul administrativ pe timp de 3 ani.
4. Alegerea comisiunii cenzurătoare pe timp de un an.
5. Propunerile consiliului administrativ și eventual alte propuneri insinuate în sensul statutului.

Pentru cazul când această adunare nu s'ar ținea din lipsa voturilor recerute, prin această se convoca tot-odată a doua adunare, care va avea loc în 27 Martie 1898 la ora și în locul fixat mai sus, în care vor aduce hotăriri valabile membrii prezenți.

Năsăud, 20 Februarie 1898.

161,2—3 Direcțiunea.

**Numai pe omenii tineri**

îi interesă **Injecția Orientală** a Dr. BOITON din Paris

după întrebuințarea de câte-va zile lecușce și cele mai învechite suferințe. **Oleiu Santal** și **Balsam Copaive** devine de prisos, de-orece aceste mijloce strică stomacul și nu vindecă bóla.

Prețul unei sticle BOITON Injecția 1 florin.

Deposit general pentru Ungaria:

**Apoteca ZOLTAN BELA** Budapesta,  
V. Grosse-Kronnengasse Nr. 23. (Ecke Széchenyi-platz).

Se află în farmaciile mai mari. Depou principal: la farmacia Carl Schuster in Brașov.

Adresa pentru comande cu posta:  
**Farmacia ZOLTAN** Budapesta.

24—60

Aducem la cunoștința On. public, **că cu începutul din 1 Februarie a. c. am predat Domnului**

**Adolf F. Mazanek**

depositul principal al fabricii noastre de postavuri.

Rugându-ne de o cercetare numărösă.

Suntem cu totă stima:

**Fabrica de postavuri din valea Timișului:**  
**T. Bacon & Co.**

**Praturile-Seidlitz ale lui Moll**

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoșe la stomach și pantece, în contra cărcăilor și acreei la stomach, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bóle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încöce. — Prețul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

*Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.*

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutare și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de răcăla. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

**Apa de gură-Salicyl a lui Moll.**

(Pe baza de natron Acid-salicilic)

La întrebuințarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de or-ice etate și adulți, asigură această apă de gură conservarea sănătösă și mai departe a dinților. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiteră principală prin

**Farmacistu A. MOLL,**  
c. și p. furnisor al curții imperiale Viena, Tschlauen 9.

Comande din provinciă se efectuează dilnic prin rambursă postală.

La deposite să se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

La cerere mostre gratis și franco.

**Deschidere de Magazin.**

Am onöre a aduce la cunoștința P. T. public, **că am deschis în piața din loc Brașov, (Strada Hirscher Nr. 20) din 1 Februarie a. c. un**

**Magazin cu mărfuri de postav,**  
**pânzărie, mărunțușuri și stofe de căptușele**  
sub firma mea protocolată

**ADOLF F. MAZANEK**

**împreună cu depositul principal al fabricii din valea Timișului a Domnului**

**T. BACON & Comp.**

Recomand depositul meu bogat asortat, cu stofe moderne de postav, pentru haine bărbătești, costume de copii, și anume: Loden, Kamgarn, Cheviot din lână curată, cu garanță; Planele diverse, Strae, și Covore, Șifone de Schrol, pânzărie, pânzături, Oxford, precum și toate articolele necesare pentru croitorii de dame și bărbați, cu prețurile cele mai ieftine.

Rugând on. public a sprijini întreprinderea mea, mă recomand

cu totă stima:

**ADOLF F. MAZANEK**  
**Strada Hirscher Nr. 20.**

3--6.160

La cerere mostre gratis și franco.